

SEMANA DE FORMACIÓN INTERNACIONAL

"PATRIMONIO Y DESARROLLO SOSTENIBLE"

**SITES &
-CITES**
REMARQUABLES
/ FRANCE

L'Association
des Villes et Pays d'art et d'histoire
et des Sites patrimoniaux



12-16 DE JUNIO
2023

TOULOUSE



toulouse
métropole



LUNES 12 DE JUNIO
Sala SAN SUBRA - 4 Rue San Subra 2

9h45: Bienvenida

10h00-10h15 horas: Presentación de la Semana Internacional de la Formación

- **Marylise ORTIZ**-Directora de Sites & Cités remarquables
- **Soledad ORTIZ CORREA** - Responsable de proyectos, Patrimonio y Cooperación Internacional, Sites & Cities remarquables

10h15-12h15: Presentación de los participantes internacionales

----- 12h30-14h00: Almuerzo "Quimeras" -----

14h00 – 15h00: Inauguración de la Semana Internacional de la Formación

- **Martin MALVY** - Presidente de Sitios y Ciudades Notables de Francia
- **Serge REGOURD** - Consejero Regional, Región Occitanie / Pyrénées-Méditerranée
- **Guillaume AJAVON** - Director de Desarrollo del Espacio Público, Toulouse Métropole

15h00-17h00: Introducción al tema "Patrimonio y desarrollo sostenible"

- **Nathalie HERRARD**-Directora, Consejo de Arquitectura, Urbanismo y Medio Ambiente 47
- **Laure COURGET**-Conservateur en chef du patrimoine. Directora del Patrimonio, Ciudad de Cahors
- **Perrine LAPORTE** - Responsable de Turismo Cultural y Patrimonial, Región de Occitanie

17h30-18h30: Visita del patrimonio y descubrimiento de la ciudad



MARTES 13 DE JUNIO - VISITA IN SITU
Carcasona

9h30-9h45: Bienvenida en el Ayuntamiento

- **Gérard LARRAT** - Alcalde de Carcasona
- **Isabelle CHESA** - 1ª Teniente de Alcalde, Ciudad de Carcasona
- **Magali BARDOU** - 5ª Teniente de Alcalde, responsable de Turismo, Gran Sitio y Asuntos Militares y de Veteranos de Guerra
- **Any BARTHES** - Concejala municipal responsable de asuntos culturales, hermanamientos, patrimonio y mundo occitano, es la encargada del patrimonio.

9h45-10h30: Presentación de la política de desarrollo sostenible de Carcasona - centro histórico

- **Gérard LARRAT** - Alcalde de Carcasona

10h30-13h00: Visitas a las Bastidas

- **José MORENO** - Jefe de servicio de la Casa del Hábitat, Ayuntamiento de Carcasona

----- 13h00-14h30: Almuerzo "Chez Fred" -----

14h30-15h30: Operación Grand Site (OGS)

- **Magali BARDOU** - 5ª Teniente de Alcalde, responsable de Turismo, Gran Sitio y Asuntos Militares y Veteranos, Ciudad de Carcasona
- **Evelyne TRICOT** - Jefa de proyecto, Syndicat mixte Opération Grand Site Cité de Carcassonne
- **Anthony CHOLLET** - Arquitecto, Syndicat mixte Opération Grand Site Cité de Carcassonne

15h30 – 18h00: Visitas de campo

- Enlace Cité Bastide - proyecto Pont Vieux - ile d'Aude y proyecto Pont Vieux orilla derecha
- Entrada oeste de la Cité - Proyecto Saint Gimer y montée porte D'Aude
- Ciudad - murallas y Château Comtal
- Entrada Este



MIÉRCOLES 14 DE JUNIO
Sala SAN SUBRA - 4 Rue San Subra 2

9h00-12h: Taller 1 - Rehabilitación responsable de edificios antiguos: eficiencia energética y herramientas de sensibilización

- **Jacky CRUCHON** - Consultor en urbanismo y patrimonio, CREBA
- **Priscilla MALAGUTTI** - Encargada de la rehabilitación del patrimonio edificado, ayuntamientos de Figeac y Grand-Figeac
- **Elie HOUKAYEM** - Jefe del Departamento de Ingeniería, Ayuntamiento de Jounieh, *Líbano*
- **Boubacar KEITA** - Responsable de hermanamiento de la Cooperación Descentralizada y Coordinador del Proyecto de Restauración del Patrimonio Edificado, Ciudad de Bamako, *Mali*
- **Alice DE LA TAILLE** - Conservadora del Patrimonio - Jefe adjunto del Departamento de Conocimiento e Inventario del Patrimonio, Región de Occitanie
- **Daad SAIRAFI** - Jefe de la Unidad de Patrimonio Cultural, Ciudad de Ramala, *Territorios Palestinos*

----- 12h30-14h15: Almuerzo "Bistrot 12" -----

14h30-17h: Taller 2 - Naturaleza en la ciudad: riesgos y oportunidades para los espacios públicos: cambio climático, lucha contra las islas de calor, agua.

- **Anne laure MONIOT** - Responsable del proyecto Patrimonio Mundial, Metropole de Burdeos
- **Berenice VIDAL** - Directora del Centro Histórico y Patrimonio Cultural, Ayuntamiento de Puebla, *México*
- **Guillaume DUMAS** - Director de Desarrollo de Servicios Climáticos, Ayuntamiento de Toulouse
- **Annie PEZIN** - Teniente de Alcalde, Transición Ecológica, Ciudad de Elne
- **Frédérique THIENNOT** - Alcalde, Ciudad de Pamiers



JUEVES 15 DE JUNIO
Sala SAN SUBRA - 4 Rue San Subra 2

9h00-11h30: Taller 3 - El patrimonio como palanca para la economía y el atractivo de las regiones y el turismo sostenible

- **Céline TASTET** - Responsable de Acción Internacional y Finanzas, Réseau des Grands Sites de France
- **Janneth SANDOVAL** - Jefa de Desarrollo Económico y Competitividad, Ciudad de Paipa, *Colombia*
- **Vanessa PIQUEMAL** - Responsable del proyecto Pays Cathare Act 2, Consejo Departamental de Aude
- **Paulina ARBOLEDA** - Gerente de Operaciones, Quito turismo, Quito Metropole, *Ecuador*

----- 12h00-13h45: Almuerzo "Bistrot des Halles" -----

14h-15h30 :

- **Vincent BIOT** - Responsable de Turismo y Geoparques Mundiales, Parque Natural Regional de Causses du Quercy
- **Céline DEPOND** - Cheffe de fil, Cámara de Oficios de Occitanie
- **Jean-Michel MARTIN** - Artesano del patrimonio, Miembro electo y ponente, Comisión de Artesanía, CMA Occitanie

16h-17h30: Visita a la isla de Ramier

- **Thélème AUZONNE** - Responsable del proyecto LIFE Corazón Verde, Toulouse Métropole
- **Gaëlle GUITARD** - Responsable de estudios reglamentarios, Grand Parc Garonne, Toulouse Métropole

VIERNES 16 DE JUNIO - SALA SAN SUBRA

9h00 – 12h: Taller 4 - Movilidad turística y accesibilidad de los sitios patrimoniales

- **Olivier OCCELLI** - Director general de la Oficina de Turismo y Congresos de Burdeos (*en línea*)
- **Cyrielle LOURDE** - Responsable internacional de proyectos, Asociación Tétraktys (*en línea*)
- **Patrice LALLEMENT** - Director de proyecto, Comunicación para la red regional de transporte liO, Región Occitanie
- **Albana DRENOGLAVA** - Especialista en Patrimonio Cultural, Dirección Regional de Patrimonio Cultural Korça, *Albania*
- **Juan Sebastian HERNANDEZ** - Jefe de estrategia de turismo responsable, Corpo Turismo Alcaldía de Cartagena, *Colombia*

12h-13h: Conclusiones de la semana internacional de formación

- **Marylise ORTIZ** - Directora de Sites & Cités remarquables
- **Pierre PISANI** - Director de Patrimonio, Departamento de Desarrollo, Ayuntamiento de Toulouse/Toulouse Métropole

----- 13h15-14h30: Almuerzo "L'hémicycle" -----

Sites & Cités, una red al servicio de las regiones

Sites & Cités reúne a 300 ciudades y territorios franceses que han obtenido la etiqueta nacional "Villes et Pays d'art et d'histoire" o "Site patrimonial remarquable", para compartir experiencias y prácticas sobre políticas de protección y valorización del patrimonio.

Basándose en las competencias de sus ciudades miembros y con el apoyo de técnicos, cargos electos y expertos, Sites & Cités aporta su saber hacer y trabaja para promover una visión amplia y descompartmentada de las cuestiones relacionadas con el patrimonio y la planificación del patrimonio urbano a escala nacional e internacional.

Una Asociación de dimensión internacional

Sites & Cités apoya a sus miembros en el desarrollo de sus proyectos de cooperación descentralizada, moviliza su red para aportar su experiencia, propone operaciones piloto y ayuda a la creación de redes de ciudades patrimoniales. Su acción internacional se articula en torno a 4 ejes:

1. Patrimonio, gobernanza urbana y desarrollo urbano integrado
2. Casco antiguo, ciudad sostenible
3. Mediar en el patrimonio, sensibilizar e implicar a los ciudadanos en el futuro de su entorno vital
4. Patrimonio y turismo cultural



Semana Internacional de la Formación, reunión anual de responsables de proyectos relacionados con la protección y mejora del patrimonio.

Por noveno año consecutivo, Sites & Cités organiza una semana internacional de formación sobre el tema "Patrimonio y desarrollo sostenible". Esta semana de talleres y visitas sobre el terreno reunirá a 25 gestores de proyectos de una decena de nacionalidades diferentes.

- Rehabilitación responsable de edificios antiguos: rendimiento energético, herramientas de sensibilización.
- Naturaleza en la ciudad entre riesgos y oportunidades para los espacios públicos: cambio climático, lucha contra las islas de calor, agua.
- El patrimonio como palanca para la economía y el atractivo de las regiones y el turismo sostenible.
- Movilidad turística y accesibilidad de los sitios patrimoniales.

Un encuentro internacional apoyado por :

- Ministerio de Europa y Asuntos Exteriores
- Ministerio de Cultura
- Región de Occitania

El Ayuntamiento de Toulouse, Toulouse Métropole y la Región de Occitanie serán los anfitriones.



Sitios y ciudades notables de Francia

Soledad ORTIZ CORREA, Responsable de Patrimonio y Cooperación Internacional
Tel: +33 (0)9 72 51 22 65 / +33 (0)6 02 06 58 93
Correo electrónico: s.ortiz-correa@sites-cites.fr